

PAKALPOJUMA LĪGUMS Nr. 39-1-8/185
Ziņu aģentūras tiešsaistes ziņu pakalpojuma nodrošināšana

Rīgā

2016.gada 16. augustā

Centrālā finanšu un līgumu aģentūra, vienotais reģistrācijas Nr. 90000812928, juridiskā adrese Smilšu iela 1, Rīga, LV-1919, tās direktores **Anitas Krūmiņas** personā, kura darbojas uz Ministru kabineta 2012.gada 6.novembra noteikumu Nr.745 „Centrālās finanšu un līgumu aģentūras nolikums” pamata un Finanšu vadības un grāmatvedības departamenta direktores **Anitas Ozolas** personā, kura darbojas uz Ministru kabineta 2012.gada 6.novembra noteikumu Nr.745 „Centrālās finanšu un līgumu aģentūras nolikums” un plānošanas nodaļas vadītājas **Ritas Rihertes** personā, kura darbojas uz 2016.gada 4.augusta rīkojuma Nr.39-4-4/569 “Par Finanšu vadības un grāmatvedības departamenta direktora pienākumu veikšanu”, Ministru kabineta 2012.gada 6.novembra noteikumu Nr.745 „Centrālās finanšu un līgumu aģentūras nolikums” un Centrālās finanšu un līgumu aģentūras 2016.gada 20.julija iekšējo noteikumu Nr.39-1-3/36 „Noteikumi par kārtību, kādā Centrālā finanšu un līgumu aģentūra īsteno projektu iesniegumu ierobežotas atlases otrās kārtas ietvaros apstiprināto Eiropas Savienības fondu tehniskās palīdzības projektu” pamata (turpmāk – Pasūtītājs), no vienas puses, un

SIA „Latvian News Service”, vienotais reģistrācijas Nr. 40003099448, juridiskā adrese: Audēju iela 15, Rīga, LV-1050, tās valdes locekļa **Normunda Baķa** personā, kurš darbojas uz statūtu pamata (turpmāk – Izpildītājs), no otras puses, abi kopā saukti Puses, pamatojoties uz iepirkuma „Mediju monitoringa un ziņu aģentūras tiešsaistes ziņu pakalpojuma nodrošināšana Centrālās finanšu un līgumu aģentūras vajadzībām” (id.Nr. CFLA 2016/15-PAK), turpmāk – Iepirkums, rezultātiem un saskaņā ar Izpildītāja Iepirkumā iesniegto piedāvājumu, noslēdz šādu līgumu (turpmāk – Līgums):

1. Līguma priekšmets

- 1.1. Izpildītājs veic ziņu aģentūras tiešsaistes ziņu nodrošināšanas pakalpojumus Centrālās finanšu un līgumu aģentūras vajadzībām atbilstoši Līguma prasībām (turpmāk – Pakalpojums), Līguma 1. pielikumam „Tehniskā specifikācija” un Līguma 2. pielikumam „Finanšu piedāvājums”.
- 1.2. Līguma 1. pielikums „Tehniskā specifikācija” un 2. pielikums „Finanšu piedāvājums” ir neatņemamas Līguma sastāvdaļas.

2. Līguma kopējā summa un norēķinu kārtība

- 2.1. Līguma maksimālā summa ir **4200,00 EUR** (četri tūkstoši divi simti *euro*, 00 centi) bez PVN. Papildus tiek aprēķināts un maksāts PVN saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 2.2. Pasūtītājs par Pakalpojumu veic samaksu katru mēnesi **350,00 EUR** (trīs simti piecdesmit *euro*, 00 centi) bez PVN apmērā 10 (desmit) darba dienu laikā pēc Izpildītāja rēķina saņemšanas, pārskaitot rēķinā norādīto naudas summu uz Līgumā norādīto Izpildītāja bankas norēķina kontu.
- 2.3. Līguma 2.1. un 2.2.apakšpunktā minētā Līguma summa ir fiksēta un nemainās Līguma darbības laikā.
- 2.4. Līguma summā ietverti visi Izpildītāja izdevumi, kas tam rodas saistībā ar Līguma izpildi.
- 2.5. Par samaksas brīdi uzskatāms naudas pārskaitīšanas datums no Pasūtītāja konta.
- 2.6. Pasūtītājs iepirkuma ietvaros daļu apmaksu var veikt no Eiropas Savienības struktūrfondu un Kohēzijas fonda 2014.-2020.gada plānošanas perioda tehniskās palīdzības projekta Nr.10.1.2.0/15/TP/001 “Eiropas Sociālā fonda atbalsts Kohēzijas politikas fondu ieviešanai

- un vadībai Centrālajā finanšu un līgumu aģentūrā” līdzekļiem un daļu no Pasūtītājam pieejamajiem līdzekļiem Centrālās finanšu un līgumu aģentūras darbības nodrošināšanai.
- 2.7. Visus Līgumā noteiktos rēķinus Izpildītājs nosūta Pasūtītājam uz tā e-pasta adresi: cfla@cfla.gov.lv.

3. Līguma termiņš un spēkā esamība

- 3.1. Līgums stājas spēkā 2016.gada 1.septembrī un ir spēkā līdz 2017.gada 31.augustam.
- 3.2. Katra Puse ir tiesīga vienpusēji izbeigt Līgumu, vismaz 90 (deviņdesmit) dienas iepriekš rakstveidā paziņojot par to otram Pusei.
- 3.3. Pasūtītājam ir tiesības ar rakstveida paziņojumu vienpusēji apturēt Līguma izpildes darbību pirms Līguma 3.1.apakšpunktā minētā termiņa, ja iestājas viens no šādiem gadījumiem:
- 3.3.1. Ministru kabinetā ir ierosināta attiecīgā ārvalstu finanšu instrumenta plānošanas perioda prioritāšu un aktivitāšu pārskatīšana, un saistībā ar to Pasūtītājam var tikt samazināts vai atsaukts ārvalstu finanšu instrumenta finansējums, ko Pasūtītājs gribēja izmantot Līgumā paredzēto maksājuma saistību segšanai;
- 3.3.2. saskaņā ar ārvalstu finanšu instrumenta vadībā iesaistītas iestādes vai Ministru kabineta lēmumu.
- 3.4. Gadījumā, ja iestājas vismaz viens no Līguma 3.3.apakšpunktā minētiem apstākļiem un Pasūtītājs par to ir rakstveidā informējis Izpildītāju, Izpildītājs pārtrauc Pakalpojuma veikšanu un Puses rakstveidā vienojas par turpmāku Līguma saistību izpildi. Pasūtītājam nav pienākums norēķināties ar Izpildītāju par faktiski veiktiem Pakalpojumiem, kas tikuši veikti pēc Pasūtītāja paziņojuma par Līguma 3.3.apakšpunktā noteikto apstākļu iestāšanos, saņemšanas dienas.
- 3.5. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji atkāpties no Līguma 10 (desmit) darba dienas iepriekš par to brīdinot Izpildītāju, ja:
- 3.5.1. Līguma izpildījums neatbilst Līguma prasībām un tehniskai specifikācijai, un šī neatbilstība nav vai nevar tikt novērsta Līgumā paredzētajā galējā termiņā;
- 3.5.2. Izpildītājs Līguma noslēgšanas vai Līguma izpildes laikā sniedzis nepatiesas vai nepilnīgas ziņas vai apliecinājumus;
- 3.5.3. Izpildītājs Līguma noslēgšanas vai Līguma izpildes laikā veicis prettiesisku darbību;
- 3.5.4. ir pasludināts Izpildītāja maksātnespējas process vai iestājas citi apstākļi, kas liedz vai liegs Izpildītājam turpināt Līguma izpildi saskaņā ar Līguma noteikumiem vai kas negatīvi ietekmē Pasūtītāja tiesības, kuras izriet no Līguma;
- 3.5.5. Izpildītājs pārkāpj vai nepilda citu būtisku Līgumā paredzētu pienākumu;
- 3.5.6. Izpildītājs Pasūtītājam nodarījis zaudējumus;
- 3.5.7. ārvalstu finanšu instrumenta vadībā iesaistīta iestāde saistībā ar Izpildītāju darbību vai bezdarbību ir noteikusi ārvalstu finanšu instrumenta finansēta projekta izmaksu korekciju vairāk nekā 25 % apmērā no Līguma summas;
- 3.5.8. Izpildītājs ir patvaļīgi pārtraucis Līguma izpildi, tai skaitā ja Izpildītājs nav sasniedzams juridiskajā adresē;
- 3.5.9. ārvalstu finanšu instrumenta vadībā iesaistītā iestāde ir konstatējusi normatīvo aktu pārkāpumus Līguma noslēgšanas vai izpildes gaitā, un to dēļ tiek piemērota Līguma izmaksu korekcija 100 % apmērā;
- 3.5.10. ja Ministru kabinets ir pieņēmis lēmumu par attiecīgā struktūrfondu plānošanas perioda prioritāšu pārskatīšanu, un tādēļ Pasūtītājam ir būtiski samazināts vai atņemts ārvalstu finanšu instrumenta finansējums, ko Pasūtītājs gribēja izmantot Līgumā paredzēto maksājuma saistību segšanai.
- 3.6. Izpildītājs var Līgumu izbeigt pirms Līguma 3.1.apakšpunktā minētā termiņa, ja:

- 3.6.1. Pasūtītājs pēc pretenzijas vēstules saņemšanas, ko izsūtījis Izpildītājs, 20 (divdesmit) darba dienu laikā nav samaksājis atbilstoši Līguma noteikumiem iesniegtos rēķinus;
- 3.6.2. Pasūtītājs publiski paziņo par darbības izbeigšanu vai nodomu izbeigt darbību, izņemot gadījumus, kad tas notiek uzņēmumu apvienošanas un/vai restrukturizācijas rezultātā.
- 3.7. Iestājoties kādam no Līguma 3.6.apakšpunktā paredzētajiem gadījumiem, Izpildītājs rakstveidā paziņo Pasūtītājam par nodomu pārtraukt Līguma darbību vismaz 1 (vienu) mēnesi iepriekš. Līdz Līguma saistību izbeigšanai Izpildītājam ir pienākums turpināt savas līgumsaistības.
- 3.8. Līguma saistību izbeigšanas gadījumā Pasūtītājs veic pilnu norēķinu un samaksā visus Izpildītāja pamatoti iesniegtos rēķinus par faktiski sniegtajiem Pakalpojumiem līdz līgumsaistību pilnīgai pārtraukšanai.
- 3.9. Līguma neizdevīgums, pārmērīgi zaudējumi, būtiskas nelabvēlīgas izmaiņas izejmateriālu, iekārtu, darbaspēka un citā tirgū, izpildes grūtības un citi līdzīgi apstākļi nav pamats Līguma atcelšanai no Izpildītāja puses.

4. Pušu tiesības un pienākumi

- 4.1. Izpildītājam ir tiesības:
 - 4.1.1. par kvalitatīvi sniegtu pakalpojumu savlaicīgi saņemt šajā Līgumā noteikto samaksu.
 - 4.1.2. Izpildītājam ir tiesības piesaistīt vai mainīt apakšuzņēmēju, to iepriekš saskaņojot ar Pasūtītāju.
- 4.2. Izpildītājam ir pienākums:
 - 4.2.1. saskaņā ar šī Līguma noteikumiem kvalitatīvi un profesionāli sniegt Pakalpojumu, atbilstoši šajā Līgumā noteiktajam;
 - 4.2.2. saskaņot ar Pasūtītāju Līgumā minētos jautājumus, kas saistīti ar Līguma izpildi;
 - 4.2.3. nodrošināt Pakalpojuma pieejamību no Pasūtītāja IP adreses/-ēm, kuras tiks precizētas pēc Līguma noslēgšanas, kā arī nodrošināt individuālu pieeju Pakalpojumam Pasūtītāja darbiniekiem, par kuriem Izpildītājs tiks informēts pēc noslēgšanas;
 - 4.2.4. laikus informēt Pasūtītāju par iespējamiem vai paredzamiem kavējumiem Līguma izpildē un apstākļiem, notikumiem un problēmām, kas ietekmē Līguma precīzu un pilnīgu izpildi vai tā izpildi noteiktajā laikā;
 - 4.2.5. veikt Līguma izpildi ar saviem spēkiem, resursiem un līdzekļiem, izņemot 4.1.2. apakšpunktā noteiktos gadījumus;
 - 4.2.6. aprēķināt maksu par sniegtajiem Pakalpojumiem un nosūtīt Pasūtītājam attiecīgu rēķinu par sniegtajiem pakalpojumiem šajā Līgumā noteiktajā kārtībā.
- 4.3. Pasūtītājam ir tiesības:
 - 4.3.1. dot Izpildītājam saistošus norādījumus attiecībā uz Līguma izpildi;
 - 4.3.2. saņemt no Izpildītāja informāciju un paskaidrojumus par Līguma izpildes gaitu un citiem Līguma izpildes jautājumiem;
 - 4.3.3. apturēt Līguma izpildi ārējā normatīvajā aktā vai Līguma 3.4.apakšpunktā noteiktajos gadījumos;
 - 4.3.4. apturēt un atlikt Līgumā paredzētos maksājumus ārējā normatīvajā aktā vai šajā Līgumā noteiktajos gadījumos;
 - 4.3.5. atkāpties no Līguma ārējā normatīvajā aktā vai Līguma 3.6.apakšpunktā noteiktajos gadījumos;
 - 4.3.6. aizstāt Pasūtītāju kā Pusi ar citu iestādi, ja Pasūtītāju kā iestādi reorganizē vai mainās tā kompetence.

- 4.4. Pasūtītājam ir pienākumi:
- 4.4.1. savlaicīgi veikt šajā Līgumā noteiktos maksājumus;
 - 4.4.2. savlaicīgi sniegt visu tā rīcībā esošo šī Līguma izpildei nepieciešamo informāciju.
- 4.5. Pasūtītājs ir tiesīgs atteikties pieņemt Līguma izpildījumu, ja izpildījums ir nepilnīgs vai nekvalitatīvs un neatbilst Līguma noteikumiem.

5. Pušu atbildība

- 5.1. Pusei ir pienākums atlīdzināt otrai Pusei nodarītos tiešos vai netiešos zaudējumus, ja tādi ir radušies prettiesiskas rīcības rezultātā un ir konstatēta un dokumentāli pamatoti pierādīta zaudējumu nodarītāja vaina, zaudējumu esamības fakts un zaudējumu apmērs, kā arī cēloniskais sakars starp prettiesisko rīcību un nodarītajiem zaudējumiem.
- 5.2. Pasūtītājs pēc Pakalpojuma saņemšanas pārliecinās par Pakalpojuma atbilstību tehniskās specifikācijas prasībām un, ja tiek konstatēta neatbilstība, Pasūtītājs rakstiski informē par to Izpildītāju.
- 5.3. Ja Izpildītājs nesniedz Pakalpojumu, Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji atkāpties no šī Līguma. Ja Izpildītājs nenodrošina atbilstošu Pakalpojuma izpildi šī Līguma un tā pielikuma „Tehniskā specifikācija” noteiktajā termiņā, Pasūtītājam par katru šādu konstatētu gadījumu ir tiesības aprēķināt Izpildītājam līgumsodu 10,00 EUR (desmit *euro*) apmērā.
- 5.4. Ja Pasūtītājs kavē Līguma 2.2. punktā noteikto apmaksas laiku ilgāk par 10 (desmit) dienām, Izpildītājam par katru šādu konstatētu gadījumu ir tiesības aprēķināt Pasūtītājam līgumsodu 10,00 EUR (desmit *euro*) apmērā.
- 5.5. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no saistību izpildes un netiek ieskaitīta zaudējumu atlīdzībā.

6. Nepārvarama vara

- 6.1. Puse tiek atbrīvota no atbildības par pilnīgu vai daļēju Līgumā paredzēto saistību neizpildi, ja šāda neizpilde ir notikusi nepārvaramas varas iestāšanās rezultātā pēc Līguma parakstīšanas dienas kā posts vai nelaime, kuru nebija iespējams ne paredzēt, ne novērst. Šāda nepārvaramā vara ietver sevī notikumus, kuri iziet ārpus Pušu kontroles un atbildības (dabas katastrofas, ūdens plūdi, uguns nelaime, zemestrīce un citas stihiskas nelaimes, kā arī karš un karadarbība, streiki, valsts un pašvaldību institūciju pieņemtie normatīvie akti un norādījumi, kas ir saistoši Pusēm un neviena no Pusēm nav tos iniciējusi, un citi apstākļi, kas neiekļaujas Pušu iespējamās kontroles robežās). Puse var atsaukties uz nepārvaramās varas radītajiem Līguma izpildes šķēršļiem tikai, ja pirms tam ir izdarījusi visu iespējamo, lai tos novērstu.
- 6.2. Pusei, kas nokļuvusi nepārvaramas varas apstākļos, bez kavēšanās jāinformē par to otra Puse rakstiski 3 (trīs) darba dienu laikā pēc nepārvaramas varas iestāšanās un ziņojumam jāpievieno izziņa, ko izsniegusi kompetenta iestāde un kas satur minēto apstākļu apstiprinājumu un raksturojumu.
- 6.3. Ja minēto apstākļu dēļ Līgums nedarbojas ilgāk par 3 (trīs) mēnešiem, katrai Pusei ir tiesības izbeigt Līgumu, par to rakstveidā brīdinot otru Pusi vismaz 15 (piecpadsmit) dienas iepriekš. Šajā gadījumā neviena Līguma Puse nevar prasīt atlīdzināt zaudējumus, kas radušies Līguma izbeigšanas rezultātā.

7. Pušu kontaktpersonas

- 7.1. Pasūtītāja kontaktpersona: Daiga Reihmane, tālr.: 26820413; e-pasts: daiga.reihmane@cfla.gov.lv.
- 7.2. Izpildītāja kontaktpersona: Daiga Krūmiņa, tālr.: 67088632; e-pasts: daiga.krumina@bns.lv.

8. Noslēguma nosacījumi

- 8.1. Ja kāds no Līguma nosacījumiem zaudē spēku normatīvo aktu grozījumu gadījumā, šis Līgums nezaudē spēku tā pārējos punktos, un šajā gadījumā Puses piemēro šo Līgumu atbilstoši normatīvajiem aktiem.
- 8.2. Ja kādai no Pusēm tiek mainīti rekvizīti, vai Līguma 7.punktā noteiktās Pušu kontaktpersonas vai to kontaktinformācija, tad attiecīgā Puse piecu darba dienu laikā no notikušo izmaiņu iestāšanās momenta rakstiski par to paziņo otrai Pusei. Ja Puse neizpilda šī apakšpunkta nosacījumus, uzskatāms, ka otra Puse ir pilnībā izpildījusi savas saistības, lietojot šajā Līgumā esošo informāciju par otru Pusi.
- 8.3. Pušu reorganizācija vai to vadītāju maiņa nevar būt par pamatu Līguma pārtraukšanai vai izbeigšanai. Gadījumā, ja kāda no Pusēm tiek reorganizēta, šis Līgums paliek spēkā un tā nosacījumi ir saistoši Puses tiesību un saistību pārņēmējam. Puse brīdina otru Pusi par šādu apstākļu iestāšanos vienu mēnesi iepriekš.
- 8.4. Strīdus, kas rodas Līguma izpildes gaitā vai sakarā ar šo Līgumu, Puses risina savstarpēju pārrunu ceļā 90 (deviņdesmit) dienu laikā. Ja vienošanās netiek panākta, tad strīdus risina tiesā Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā. Vienošanās par strīda atrisināšanu noformējama rakstveidā un Puses to abpusēji paraksta. Minētā vienošanās pievienojama pie šī Līguma.
- 8.5. Par Līguma grozījumiem vai papildinājumiem Puses vienojas rakstiski, izņemot Līguma 8.2.apakšpunktā noteiktās informācijas maiņas gadījumā. Rakstiskās vienošanās tiek parakstītas un noformētas divos eksemplāros, pa vienam eksemplāram katrai Pusei, un pievienojamas Līgumam kā neatņemama sastāvdaļa.
- 8.6. Puses nav tiesīgas nodot savas tiesības, kas saistītas ar Līgumu un izriet no tā, trešajai personai.
- 8.7. Puses garantē, ka to pārstāvjiem ir attiecīgas pilnvaras, lai slēgtu Līgumu un uzņemtos tajā noteiktās saistības un pienākumus.
- 8.8. Līgums sagatavots latviešu valodā uz 7 (septiņām) lapām divos eksemplāros ar 1. pielikumu „Tehniskā specifikācija” uz 1 (vienas) lapas un 2. pielikumu „Finanšu piedāvājums” uz 1 (vienas) lapas katrai Pusei pa vienam eksemplāram. Abiem Līguma eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.

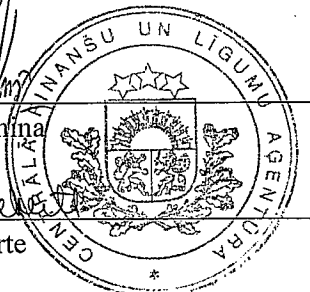
9. Pušu rekvizīti un paraksti

Pasūtītājs:

Centrālā finanšu un līgumu aģentūra
Smilšu iela 1, Rīga, LV-1919
Reģ. Nr. 90000812928
Konta Nr.:LV04TREL2130052015000;
LV10TREL213005207700B;
LV59TREL213005207600B
Banka: Valsts kase
Kods: TREL22

A.Krūmiņa

R.Riherte



Piegādātājs:

SIA „Latvian News Service”
Audēju iela 15, Rīga, LV-1050
Reģ. Nr.40003099448
Kofīta Nr.: LV86HABA0001408035544
Banka: A/S SWEDBANKA
Kods: HABALV22

N.Baķis



S. Vidala
10.08.2016

K. Rubika
10.08.2016

J. Strepa
10.08.2016

5
I. Priede
10.08.2016

R. Riherte
10.08.2016

Tehniskā specifikācija

1. Pakalpojuma nodrošināšanas nosacījumi:

1.1. Pasūtītājam nodrošināma pieeja ziņu aģentūras tiešsaistes ziņām (ziņu lentei), kas izvietotas Piegādātāja mājas lapā internetā:

- 1.1.1. Sociālpolitiskas ziņas (Latvija, Baltija, pasaule);
- 1.1.2. Ekonomikas ziņas (Latvija, Baltija, pasaule);
- 1.1.3. Intervijas;
- 1.1.4. Nozaru informācija;
- 1.1.5. Preses relīzes;
- 1.1.6. Arhīvs;
- 1.1.7. Kalendārs.

PAPILDUS BONSĀ:

- 1.1.8. RĪTA APSKATS – aktuālo ziņu kopsavilkums darba dienās, ko nosūta uz klienta norādītajām e-pasta adresēm;
- 1.1.9. PERSONALIZĒTĀ ZIŅU LENTA – ziņu atlase pēc atslēgvārdiem : „CFLA”, u.c.

2. Pakalpojumu piegāde:



- 2.1. Pieejamība nodrošināma tiešsaistē katru dienu (7 dienas nedēļā) visu diennakti (24 stundas), nodrošinot nepārtrauktu ziņu atjaunošanu ar aktuālo informāciju diennakts laikā no 01.09.2016. līdz 31.08.2017.
- 2.2. Pieeju ziņu lentei nodrošina atbilstoši Pasūtītāja IP adresei, kas tiks atrunāta pie līguma noslēgšanas, kā arī individuāli Pasūtītāja darbiniekiem, piešķirot Pasūtītājam autorizācijas rekvizītus (lietotāja vārdu/-us un paroli/-es).
- 2.3. Papildus nodrošināma iespēja lasīt ziņas mobilajā tālrunī.

Pasūtītājs:


A.Krūmiņa

R.Riherte


Piegādātājs:


N.Baķis


2.pielikums
2016.gada 16. augusta līgumam
Nr. 39-1-8/185

Finanšu piedāvājums

Pakalpojuma nosaukums	Pakalpojuma abonēšanas maksa par 1 (vienu) mēnesi EUR bez PVN	Pakalpojuma abonēšanas maksa par 12 (divpadsmit) mēnešiem EUR bez PVN
Ziņu aģentūras tiešsaistes ziņu pakalpojumi	350.00	4200.00
Kopā EUR bez PVN	350.00	4200.00

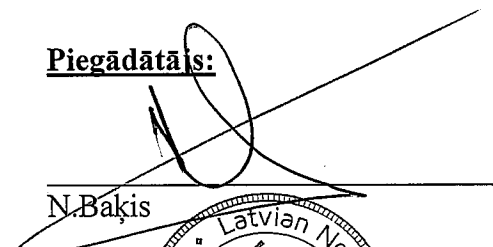
Pasūtītājs:


A.Krūmiņa

R.Riherte



Piegādātājs:


N.Baķis

